

SR
CE
CS

Donnerstag, 9. März 2023, 08:15-13:00

Woche: 2

Jeudi, 9 mars 2023, 08:15-13:00

semaine : 2

Giovedì, 9 marzo 2023, 08:15-13:00

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta					Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	BK ChF CaF	Caroni	
20.437	n	DE FR IT	Pa. Iv. SPK-NR. Handlungsfähigkeit des Parlamentes in Krisensituationen verbessern Iv. pa. CIP-CN. Améliorer la capacité d'action du Parlement en situation de crise Iv. pa. CIP-CN. Migliorare la capacità d'intervento del Parlamento in situazioni di crisi	1, 2					
20.438	n	DE FR IT	Pa. Iv. SPK-NR. Nutzung der Notrechtskompetenzen und Kontrolle des bundesrätlichen Notrechts in Krisen Iv. pa. CIP-CN. Utilisation des compétences en matière de droit de nécessité et contrôle du droit de nécessité édicté par le Conseil fédéral en temps de crise Iv. pa. CIP-CN. Uso delle competenze in materia di diritto di necessità e controllo del diritto di necessità del Consiglio federale in situazioni di crisi	1, 2					
22.3702	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Jauslin). Energiezukunft durch sichere Nutzung des Untergrunds zur Speicherung Mo. Conseil national (Jauslin). Avenir énergétique. Exploiter le potentiel de stockage du sous-sol Mo. Consiglio nazionale (Jauslin). Futuro energetico attraverso un utilizzo sicuro delle possibilità di stoccaggio del sottosuolo			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Mazzone	
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC		
23.3010	s	DE FR IT	Mo. KVF-SR. Die Chance der Realisierung des multifunktionalen Grimseltunnels erhalten Mo. CTT-CE. Exploiter l'opportunité que représente la réalisation du tunnel multifonctionnel du Grimsel Mo. CTT-CS. Preservare l'opportunità di realizzare la galleria multifunzionale del Grimsel					Maret Marianne	
22.4121	s	DE FR IT	Mo. Rieder. Multifunktionaler Grimseltunnel. Chance jetzt nutzen! Mo. Rieder. Tunnel multifonctionnel du Grimsel. Il faut exploiter cette opportunité! Mo. Rieder. Galleria multifunzionale del Grimsel. Cogliere ora l'opportunità!					Français	

SR
CE
CS

Donnerstag, 9. März 2023, 08:15-13:00

Woche: 2

Jeudi, 9 mars 2023, 08:15-13:00

semaine : 2

Giovedì, 9 marzo 2023, 08:15-13:00

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
22.4258	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (KVF-NR). Perspektive Bahn 2050. Einen Fokus auch auf die Realisierung und Vollendung des "Verkehrskreuzes Schweiz" Mo. Conseil national (CTT-CN). Perspective Rail 2050. Concentration également sur la réalisation et l'achèvement de la "Croix fédérale de la mobilité" Mo. Consiglio nazionale (CTT-CN). Prospettiva Ferrovia 2050. Impegnarsi anche per la realizzazione e il completamento della "Croce federale della mobilità"			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Wicki	
22.3907	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Grüter). Einbindung der Schiffs- und Schiffsführerdaten in das Informationssystem Verkehrszulassung Mo. Conseil national (Grüter). Intégration des données concernant les bateaux et leurs conducteurs dans le système d'information relatif à l'admission à la circulation Mo. Consiglio nazionale (Grüter). Integrazione dei dati relativi a imbarcazioni e conducenti nel sistema d'informazione sull'ammissione alla circolazione			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Stöckli	
22.4414	s	DE FR IT	Mo. Vara. Bekämpfung der Abholzung. Umsetzung der EU-Bestimmungen im Schweizer Recht Mo. Vara. Lutte contre la déforestation. Concrétiser les dispositions européennes dans la législation suisse Mo. Vara. Lotta alla deforestazione. Concretizzare le disposizioni europee nella legislazione svizzera				UVEK DETEC DATEC		
22.4596	s	DE FR IT	Mo. Vara. Keine neuen Subventionen, die der Biodiversität und dem Klima schaden Mo. Vara. Pas de nouvelles subventions nuisibles à la biodiversité et au climat Mo. Vara. No a nuove sovvenzioni che danneggiano la biodiversità e il clima				UVEK DETEC DATEC		
22.4449	s	DE FR IT	Ip. Mazzone. Wie steht der Bundesrat zum Export von Pestiziden, die in der Schweiz verboten sind? Ip. Mazzone. Comment se positionne le Conseil fédéral quant à l'exportation de pesticides interdits en Suisse? Ip. Mazzone. Qual è la posizione del Consiglio federale riguardo all'esportazione di pesticidi vietati in Svizzera?				UVEK DETEC DATEC		
22.4368	s	DE FR IT	Ip. Dittli. Fahrplanstabilität in der Schweiz Ip. Dittli. Stabilité de l'horaire en Suisse Ip. Dittli. Stabilità dell'orario in Svizzera				UVEK DETEC DATEC		
22.4372	s	DE FR IT	Ip. Ettlin Erich. Fahrplanstabilität infolge des Durchgangsbahnhofs Luzern Ip. Ettlin Erich. Gare de passage de Lucerne et stabilité de l'horaire Ip. Ettlin Erich. Stabilità dell'orario considerata la situazione della stazione di transito di Lucerna				UVEK DETEC DATEC		

SR
CE
CS

Donnerstag, 9. März 2023, 08:15-13:00

Woche: 2

Jeudi, 9 mars 2023, 08:15-13:00

semaine : 2

Giovedì, 9 marzo 2023, 08:15-13:00

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
22.4342	s	DE FR IT	Ip. Gmür-Schönenberger. Stand der Umsetzung des Bundesbeschlusses zum Durchgangsbahnhof Luzern Ip. Gmür-Schönenberger. Arrêté fédéral relatif à la gare de passage de Lucerne. État d'avancement de la mise en oeuvre Ip. Gmür-Schönenberger. Stato di attuazione del decreto federale sulla stazione di transito di Lucerna				UVEK DETEC DATEC		
22.4367	s	DE FR IT	Ip. Michel. Entwicklung des Bahninfrastrukturfonds Ip. Michel. Fonds d'infrastructure ferroviaire Ip. Michel. Sviluppo del Fondo per l'infrastruttura ferroviaria				UVEK DETEC DATEC		
22.4595	s	DE FR IT	Ip. Vara. Die Fische im Doubs sind krank. Reaktivieren wir rasch unsere politischen Hebel, um Abhilfe zu schaffen Ip. Vara. Les poissons du Doubs sont malades. Réactivons rapidement nos leviers politiques pour y remédier Ip. Vara. I pesci del Doubs sono malati. Utilizziamo rapidamente degli strumenti politici per rimediarvi				UVEK DETEC DATEC		